
OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2018 Rhif 576 (Cy. 103)

**PENSIYNAU
GWASANAETHAU
CYHOEDDUS, CYMRU**

**Rheoliadau Cynllun Pensiwn y
Diffoddwyr Tân (Cymru)
(Diwygio) 2018**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2015 ("Rheoliadau 2015") a oedd yn sefydlu cynllun ar gyfer talu pensiynau a buddion eraill i ddiffoddwyr tân yng Nghymru o 1 Ebrill 2015 ymlaen.

Mae rheoliadau 3, 5, 6, 7 ac 8(2) yn gwneud mân ddiwygiadau i egluro darpariaethau Rheoliadau 2015.

Mae rheoliad 4 yn diwygio rheoliad 80A o Rheoliadau 2015 i egluro sut y dylid cyfrifo'r cyfandaliad pan fo hawl gan aelod i gael taliad ar unwaith o swm cyfwerth â'r pensiwn afiechyd haen isaf yng Nghynllun Pensiwn y Dynion Tân (Cymru) 1992 (a nodir yn Atodlen 2 i Orchymyn Cynllun Pensiwn y Dynion Tân 1992) ac yntau'n arfer yr opsiwn i gymudo rhan o'r pensiwn am gyfandaliad.

Mae rheoliad 8(3) yn diwygio paragraffau 37 a 38 o Atodlen 2 i Rheoliadau 2015 er mwyn darparu ar gyfer y trefniadau trosiannol mewn achos pan fo'r awdurdod yn penderfynu cael barn ysgrifenedig ymarferydd meddygol cymwysedig annibynnol (ymarferydd meddygol fel y'i diffinnir yn Rheoliadau 2015) cyn penderfynu ynghylch hawlogaeth aelod i gael dyfarniad afiechyd ac nad yw'r penderfyniad wedi ei wneud cyn dyddiad trosiant yr aelod. Mae'r diwygiadau yn darparu bod aelodau y rhoddir dyfarniad afiechyd iddynt wedi hynny yn parhau yn eu cynllun pensiwn presennol.

Mae rheoliad 9 yn cywiro mân wall yn Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) (Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol) 2015.

Mae'r diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau yn cael effaith o 1 Ebrill 2015 ymlaen, ac eithrio'r rhai a wneir gan reoliad 8(3) sy'n cael effaith o 1 Mehefin 2018 ymlaen.

Ystyriwyd Cod Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol Gweinidogion Cymru ar Is-ddeddfwriaeth mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2018 Rhif 576 (Cy. 103)

**PENSIYNAU
GWASANAETHAU
CYHOEDDUS, CYMRU**

**Rheoliadau Cynllun Pensiwn y
Diffoddwyr Tân (Cymru)
(Diwygio) 2018**

Gwnaed 9 Mai 2018

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 10 Mai 2018

Yn dod i rym 1 Mehefin 2018

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 1(1) a (2)(f)(1), 2(1), 3(1) i (3) a 18(5)(a) a (6) o Ddeddf Pensiynau'r Gwasanaethau Cyhoeddus 2013(2) ac Atodlenni 2 (paragraff 6(b)) a 3 (paragraffau 1 i 4) iddi.

Yn unol ag adran 21 o'r Ddeddf honno, mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â chynrychiolwyr y personau hynny y mae'n ymddangos yn debygol i Weiniogion Cymru y bydd y Rheoliadau hyn yn effeithio arnynt.

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) (Diwygio) 2018.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Mehefin 2018.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (4), mae'r diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn cael effaith o 1 Ebrill 2015 ymlaen.

(4) Mae'r diwygiadau a wneir gan reoliad 8(3) yn cael effaith o 1 Mehefin 2018 ymlaen.

(1) *Gweler* hefyd adran 1(3) ac Atodlen 1.
(2) 2013 p. 25.

Diwygio Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2015

2. Mae Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2015(1) sy'n sefydlu Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) 2015 wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 i 8.

Diwygio Rhan 3 (aelodaeth o'r cynllun)

3. Yn Rhan 3 (aelodaeth o'r cynllun), yn nhestun Saesneg rheoliad 30 (aelod â chredyd pensiwn), yn lle "WRPA 1999" rhodder "WRPA 1999"(2).

Diwygio Rhan 5 (buddion ymddeol)

4. Yn Rhan 5 (buddion ymddeol), yn rheoliad 80A(3) (opsiwn i gymudo rhan o swm cyfwerth), ar ôl paragraff (3) mewnosoder—

“(4) Pan fo hawl gan y person i gael taliad ar unwaith o swm cyfwerth â phensiwn afiechyd haen isaf Cynllun 1992 ac yntau'n arfer yr opsiwn i gymudo o dan y rheoliad hwn, cyfrifir y cyfandaliad yn unol â rheol B7 (cymudo – darpariaeth gyffredinol) o Gynllun 1992.”

Diwygio Rhan 6 (buddion marwolaeth)

5.—(1) Mae Rhan 6 (buddion marwolaeth) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 87(1) (pensiwn sy'n daladwy i bartner sy'n goroesi, ar farwolaeth aelod actif) yn lle “gyda mwy na thri” rhodder “gydag o leiaf dri”.

(3) Yn rheoliad 101(3) a (4) (pensiwn profedigaeth: plentyn cymwys), yn lle “pensiwn partner sy'n goroesi”, ym mhob lle y mae'r geiriau'n digwydd, rhodder “pensiwn plentyn cymwys”.

Diwygio Rhan 8 (cyfraniadau)

6.—(1) Mae Rhan 8 (cyfraniadau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 120(2) (cyfraniadau yn ystod absenoldeb o'r gwaith oherwydd salwch, anaf, anghydfod undebol neu absenoldeb awdurdodedig), ar ôl “hwnnw” mewnosoder “wneud dewisiad i”.

(3) Yn rheoliad 128(5) (ad-dalu cyfraniad ychwanegol cyflogwr ar gyfer dyfarniad afiechyd, yn dilyn adolygiad) ar ôl “mewn cysylltiad â P” yn y lle

-
- (1) O.S. 2015/622 (Cy. 50), a ddiwygiwyd gan O.S. 2015/1016 (Cy. 71).
- (2) Ystyr “WRPA 1999” yw Deddf Diwygio Lles a Phensiynau 1999 (p. 30); gweler rheoliad 3 o O.S. 2015/622 (Cy. 50).
- (3) Mewnosodwyd rheoliad 80A gan reoliad 2 o O.S. 2015/1016 (Cy. 71) a pharagraff 5(f) o Atodlen 1 iddo.

cyntaf y mae'r geiriau hynny'n digwydd, mewnosoder "o'r dyddiad pan ddaeth yr hawlogaeth i ben".

Diwygio Rhan 9 (cronfa bensiwn y diffoddwyr tân)

7. Yn Rhan 9 (cronfa bensiwn y diffoddwyr tân), yn nhestun Saesneg rheoliad 137(2)(b) (diffygion gwirioneddol), ar ôl "must repay it" mewnosoder "to".

Diwygio Atodlen 2 (darpariaethau trosiannol)

8.—(1) Mae Atodlen 2 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn Rhan 3A(1) (talw buddion afiechyd i aelodau trosiannol)—

(a) ym mharagraff 22(2)(a), ar ôl "reol 2" mewnosoder "o Ran 3"; a

(b) ym mharagraff 25(2), yn lle "B1A(3)(i)" yn y ddau le y mae'n digwydd rhodder "B1A(3)(a)".

(3) Yn Rhan 3C(2) (darpariaethau trosiannol mewn perthynas ag CPNDT a Chynllun 1992)—

(a) ym mharagraff 37—

(i) yn lle'r pennawd "Rheolwr cynllun yn penderfynu nad oes gan aelod o CPNDT hawl i ddyfarniad afiechyd" rhodder "Awdurdod yn penderfynu a oes hawlogaeth gan aelod o CPNDT i gael dyfarniad afiechyd";

(ii) yn is-baragraff (2), yn lle "Os yw'r paragraff hwn yn gymwys" rhodder "Os yw'r awdurdod yn penderfynu wedi hynny nad oes hawl gan yr aelod o CPNDT i gael dyfarniad afiechyd"; a

(iii) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—

"(3) Os yw'r awdurdod yn penderfynu wedi hynny bod hawl gan yr aelod o CPNDT i gael dyfarniad afiechyd—

(a) nid yw'r aelod yn ymuno â'r cynllun hwn;

(b) mae'r aelod yn parhau i fod yn aelod o CPNDT; ac

(c) mae'r dyfarniad afiechyd yn daladwy o dan reol 2 o Ran 3 (dyfarndal yn sgil ymddeoliad oherwydd afiechyd) o CPNDT."; a

(b) ym mharagraff 38—

(1) Mewnosodwyd Rhan 3A gan reoliad 2 o O.S. 2015/1016 (Cy. 71), a pharagraff 7(d) o Atodlen 1 iddo.

(2) Mewnosodwyd Rhan 3C gan reoliad 2 o O.S. 2015/1016 (Cy. 71), a pharagraff 7(d) o Atodlen 1 iddo.

- (i) yn lle'r pennawd "Rheolwr cynllun yn penderfynu nad oes gan aelod o Gynllun 1992 hawl i ddyfarniad afiechyd" rhodder "Awdurdod yn penderfynu a oes hawlogaeth gan aelod o Gynllun 1992 i gael dyfarniad afiechyd";
- (ii) yng ngeiriau agoriadol is-baragraff (2), yn lle "Os yw'r paragraff hwn yn gymwys" rhodder "Os yw'r awdurdod yn penderfynu wedi hynny nad oes hawl gan yr aelod o Gynllun 1992 i gael dyfarniad afiechyd,";
- (iii) yn is-baragraff (2)(b), yn lle "H2A (apelau yn erbyn barn sy'n seiliedig ar gyngor meddygol)" rhodder "H2 (apêl yn erbyn barn ar fater meddygol)"; a
- (iv) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—

"(3) Os yw'r awdurdod yn penderfynu wedi hynny bod hawl gan yr aelod o Gynllun 1992 i gael dyfarniad afiechyd—

 - (a) nid yw'r aelod yn ymuno â'r cynllun hwn;
 - (b) mae'r aelod yn parhau i fod yn aelod o Gynllun 1992; ac
 - (c) mae'r dyfarniad afiechyd yn daladwy o dan reol B3 (dyfarniadau afiechyd) o Gynllun 1992."

Diwygio Rheoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) (Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol) 2015

9. Yn y rhaglith i Reoliadau Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân (Cymru) (Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol) 2015(1) hepgorer "(6) a (7)".

Alun Davies

Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a
Gwasanaethau Cyhoeddus, un o Weinidogion Cymru
9 Mai 2018

(1) O.S. 2015/1016 (Cy. 71).